



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 1° de julio de 2014

## **EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA NUEVA ACREDITACIÓN DE ROSWELL PARK CANCER INSTITUTE COMO CENTRO INTEGRAL DE CÁNCER**

***Se obtuvieron excelentes resultados para ser designado acreedor del subsidio de cuantiosos fondos  
federales del Instituto Nacional del Cáncer***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que el Instituto Nacional del Cáncer (NCI, por sus siglas en inglés) ha designado a Roswell Park Cancer Institute (RPCI) como Centro Integral de Cáncer y, de esta manera, se renueva un subsidio de apoyo de cinco años, después de que el centro de cáncer obtuvo una elevada puntuación durante un estricto proceso de revisión que se llevó a cabo recientemente. La designación de NCI distingue a RPCI de otros centros contra el cáncer debido a la excelencia y el alcance de la ciencia y las capacidades de tratamiento. Para ser designado Centro Integral de Cáncer, el centro debe demostrar que lleva a cabo actividades complejas y variadas en base a una investigación de laboratorio, clínica y basada en la población. El centro debe divulgar, educar e informar sobre el cáncer a la comunidad en la que presta servicios.

“Como una de las mejores instituciones médicas de Búfalo, Roswell Park es de vital importancia para el estado de Nueva York como destino de atención médica de primer nivel, y como uno de los únicos 41 Centros Integrales contra el Cáncer en todo el país, es una señal de esperanza para los pacientes y las familias más allá de New York”, dijo el Gobernador Cuomo. “Felicitó a RPCI por renovar esta importante distinción, de vital importancia para continuar con las investigaciones de vanguardia y su atención al paciente de gran calidad”.

El subsidio brinda \$19 millones durante cinco años en fondos de desarrollo para ser destinados al avance de las metas científicas y la promoción de la investigación en seis áreas de investigación específicas: genética, cáncer genitourinario, ciencias de la población, estrés celular y terapias biofísicas, inmunoterapia e inmunología de tumores y terapias experimentales. El Estado de New York ofrece aproximadamente \$100 millones en apoyo a RPCI por año.

Roswell Park Cancer Institute es una entidad benéfica de origen público. RPCI formó parte del Departamento de Salud de NYS hasta 1999 cuando, en virtud de la Ley de Sociedades, Roswell Park Institute se convirtió en una entidad benéfica de origen público para brindar mayor flexibilidad

Spanish

operativa. Health Research Incorporated (HRI) ofrece la plataforma y la experiencia del Departamento de Salud del Estado de New York (DOH) y sus instituciones, además del Roswell Park Cancer (RPCI) Institute que compite por fondos de subsidios externos en un ambiente altamente competitivo. El Departamento de Salud además ha colaborado durante mucho tiempo con RPCI para mejorar el Registro de Cáncer de New York. Los investigadores de ambas instituciones han utilizado datos del registro para efectuar aportes significativos a la investigación de servicios de salud y epidemiológicos y han brindado su aporte para las actividades de control del cáncer a nivel nacional.

Gracias a la designación de NCI, Roswell Park ha sido reconocido por su experiencia científica y de tratamientos ya que presta servicios no solo a la comunidad local, sino que llega a otras áreas del Estado de New York y brinda mayores conocimientos y el mayor nivel de cuidado contra el cáncer a nivel nacional.

El prestigio a nivel local y nacional derivado de la designación de Centro Integral de Cancer de NCI también ayuda a RPCI a atraer:

- Médicos clínicos y científicos calificados, quienes buscan programas de tratamientos e investigación de vanguardia, donde sus contribuciones marcan una diferencia
- Mayor soporte de fuentes filantrópicas
- Interés de la industria farmacéutica y de biotecnología

Entre los beneficios de los pacientes podemos citar la posibilidad de acceder a tratamientos multidisciplinarios de primer nivel, la experiencia en tipos de cáncer raros, los ensayos clínicos y programas de control contra el cáncer. La comunidad del Oeste de New York se beneficia con el impacto económico positivo de una institución de primer nivel que brinda trabajo a más de 3,000 personas.

“Recibir una puntuación tan elevada en la renovación de nuestro subsidio básico del NCI da fe del excelente trabajo del equipo de Roswell Park y afirma que nos comprometemos para llevar a cabo investigación innovadora y pionera y proporcionar atención ejemplar a los pacientes”, dijo el Dr. Donald Trump, Presidente y CEO. “Estos son los atributos de un centro de cáncer de primer nivel y nos enorgullece saber que NCI ha reconocido la calidad de los programas de cáncer y la facultad”.

El Congresista Brian Higgins dijo: “Cualquier persona que haya pasado por las puertas de Roswell Park Cancer Institute sabe que es un lugar especial y su puntuación y designación lo confirman. El Oeste de New York es muy afortunado de tener uno de los mejores centros que brindan atención e investigación contra el cáncer en nuestro vecindario. Mediante este compromiso federal, brindamos a Roswell el apoyo necesario para continuar con su misión, dando vida y esperanza no solo a aquellos a quienes prestan servicios, sino a todos aquellos que padecen cáncer”.

El Senador Tim Kennedy dijo: “La investigación de vanguardia que se realiza aquí en Roswell Park Cancer Institute ayudará a salvar vidas y, a la vez, revolucionar el tratamiento y sentar las bases en la lucha

contra el cáncer. La nueva acreditación de Roswell Park preservará su lugar entre los centros integrales de cáncer del país y garantizará que continúe siendo una fuerza central que impulsa el rápido crecimiento del campus Buffalo Niagara Medical Campus y toda la región del Oeste de Nueva York. Ello protege a los puestos de trabajo aquí y garantiza que Roswell siga siendo una señal de esperanza para las familias de bajos recursos. Agradezco al Gobernador Cuomo por su liderazgo y compromiso con Búfalo y el Oeste de New York”.

La Asambleísta Crystal Peoples-Stokes dijo: “Roswell Park Cancer Institute ha involucrado a casi todos los miembros de nuestra comunidad con su elevado nivel de atención contra el cáncer. Felicito al personal por su extraordinario esfuerzo que ha realizado para recibir la designación de Centro Integral de Cáncer a nivel Nacional. Es un honor recibir este reconocimiento del Gobernador Cuomo y de todos los que se han beneficiado por tener a Roswell Park en el Oeste de New York”.

“La exitosa nueva designación de Roswell Park por parte de NCI como instituto contra el cáncer de primer nivel se suma al gran momento por el que está pasando Búfalo”, dijo el Alcalde Byron Brown, al hacer mención de los \$4,300 millones de actividad en desarrollo económico actual en Búfalo que se espera que genere más de 10,000 nuevos puestos de trabajo en los próximos años. “Este reconocimiento continuo de NCI es un honor para Roswell Park y otra prueba del compromiso de Roswell con la salud y el bienestar de los residentes de la ciudad, además de su posición como principal integrante de la recuperación de Búfalo. Cuando haya finalizado, el nuevo Centro de Ciencias Clínicas de Roswell Park de \$40 millones traerá inversiones y puestos de trabajo adicionales a nuestra comunidad. Hoy, quiero agradecer al Gobernador Cuomo y el apoyo del estado por asegurarse de que los residentes de la ciudad y los visitantes tengan la mejor atención contra el cáncer aquí en su propio vecindario”.

La misión del Instituto del Cáncer Roswell Park (RPCI, por sus siglas en inglés) es comprender, evitar y curar el cáncer. El RPCI, fundado en 1898, fue uno de los primeros centros de cáncer en el país en ser nombrados Instituto Nacional del Cáncer, un centro integral de cáncer designado y sigue siendo el único con esta designación en el norte de Nueva York. El instituto es miembro de la prestigiosa Red Nacional Integral del Cáncer, una alianza de centros de cáncer líder en el país; mantiene locales afiliados y es socio de programas colaborativos nacionales e internacionales. Para obtener más información, visite el sitio web del RPCI en <http://www.roswellpark.org>, llame al 1-877-ASK-RPCI (1-877-275-7724) o escriba a [askrpci@roswellpark.org](mailto:askrpci@roswellpark.org).

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

Estado de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*  
**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE

Spanish